



Cov koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv, cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb rau cov neeg muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo

(Hloov kho dua tshiab 01-11-2022)

Rau cov lus qhia paub tshiab tshaj plaws, mus saib tau rau ntawm <https://govstatus.egov.com/or-oha-boosters-covid-19-vaccine>

Cov koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv uas pom zoo xav kom txhaj

Tsis tas li ntawd xwb kuj tseem muaj tag nrho peb cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ua koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv rau cov neeg uas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhij txhua lawm hauv cov pab pawg neeg uas tau teev muaj raws li nram qab no tib si. Cov neeg muaj peev xwm xaiv seb yuav txhaj hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob twg ua koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv thiab muaj peev xwm txhaj ib koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv tau rau ntawm cov chaw feem ntau uas muab cov tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).

Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob	Tau pom zoo xav kom txhaj rau cov pab pawg neeg nram qab no	Kev teem sij hawm
<p>Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer</p> <p>Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj 0.3 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob 0.3 mL Koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv 0.3 mL</p>	<ul style="list-style-type: none"> Cov hnub nyoog 12 xyoos thiab laus dua ntawd Tam sim no tau pom zoo xav kom muab koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv txhaj rau cov neeg muaj hnub nyoog 12 xyoos los sis laus dua ntawd uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo thiab twb tau txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb tag lawm. 	<p>Koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv yam tsawg li tsib lub hlis tom qab koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob</p>

<p>Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Moderna</p> <p>Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj 0.5 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob 0.5 mL Koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv 0.25 mL</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cov hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua ntawd • Tam sim no tau pom zoo xav kom muab koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv txhaj rau cov neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoo los sis laus dua ntawd uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo thiab twb tau txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb tag lawm. 	<p>Koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv yam tsawg li tsib lub hlis tom qab koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob</p>
<p>Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson</p> <p>Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj 0.5 mL Koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv 0.5 mL</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cov hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua ntawd • Tam sim no tau pom zoo xav kom muab koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv txhaj rau cov neeg muaj hnuv nyoog 18 xyoo los sis laus dua ntawd uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo thiab twb tau txhaj tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson tag lawm. 	<p>Tau pom zoo xav kom txhaj koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv yam tsawg li 2 lub hlis tom qab koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj</p>

Cov koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb rau cov neeg muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo

Yog hais tias koj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo, koj yuav tsum tau mus txhaj ib koob tshuaj txhaj tib peb ntawm tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom mRNA yam tsawg li 28 hnuv tom qab koj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob.

Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob	Tau pom zoo xav kom txhaj rau cov pab pawg neeg nram qab no	Kev teem sij hawm
<p>Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer 12+</p> <p>Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj 0.3 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob 0.3 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb 0.3 mL</p> <p>Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas siv rau me nyuam yaus uas siv rau cov muaj hnuv nyoog 5–11 xyoos Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj 0.2 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob 0.2 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb 0.2 mL</p>	<p>Cov neeg uas muaj hnuv nyoog 5 xyoos thiab laus dua ntawd uas feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo nyob rau theem nrab txog theem mob loj heev uas tshwj xeeb yog cov uas muaj kev pheej hmoo kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yooj yim.</p>	<p>Yam tsawg li 28 hnuv tom qab txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob tag</p>
<p>Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Moderna</p>	<p>Cov neeg uas muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo nyob rau theem nrab txog theem mob loj heev uas tshwj xeeb yog cov uas muaj kev pheej hmoo</p>	<p>Yam tsawg li 28 hnuv tom qab txhaj koob tshuaj</p>

<p>Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum xub thawj 0.5 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob 0.5 mL Koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib peb 0.5 mL</p>	<p>kis tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yooj yim.</p>	<p>txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob tag</p>
<p>Tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson</p>	<p>Yeej hais qhia yam tawv qhawv xav kom txhua tus neeg uas twb tau txhaj ib koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson tag lawm yuav tsum tau mus txhaj ib koob tshuaj txhaj txhawb zog tiv thaiv ntxiv ntawm hom twg los tau ntawm peb cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tau txais kev tso cai siv tau ntawd nyob rau hauv ob lub hlis tom qab lawv txhaj lawv koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Johnson thiab Johnson tag.</p>	<p>Siv Tsis Tau</p>

Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus As Kiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Huv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) muaj peev xwm muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li muab txhais ua lwm hom lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Sib Txuas Lus Ntsig Txog Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19 Communications Unit) ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us.